

БОГОСЛОВЉЕ

ИЗДАЈЕ
ПРАВОСЛАВНИ БОГОСЛОВСКИ ФАКУЛТЕТ
У БЕОГРАДУ

Година XXXI (XLV)

Свеска 2

Београд 1987.

Уређује *Редакциони одбор*

Главни и одговорни уредник *др Прибислав Симић*

Издаје: Богословски факултет Српске православне цркве
Београд, 7 јули 2

„Богословље“ излази два пута годишње

Адреса Администрације: Београд, 7 јули 2

Годишња претплата: за нашу земљу 4.000 динара, а за иностранство 20 шв. франака или 10 ам. долара. Претплату слати на жиро рачун часописа „Богословље“ бр. 60811-620-16-315-53-340 код Беобанке, Београд, са назнаком за „Богословље“.

На основу мишљења Републичког секретаријата за културу СР Србије бр. 413-181/73-02 од 19. марта 1973. године на часопис „Богословље“ не плаћа се порез на промет производа.

Штампа: Штампарија „КОСМОС“ — Београд, Светог Саве 16—18

САДРЖАЈ

	Стр.
<i>In Memoriam</i>	
† Проф. Димитрије Димитријевић — — — — —	1
† Проф. Николај Успенски — — — — —	3
 <i>1200-годишњица Седмог Васељенског сабора</i>	
Догматска одлука VII Васељенског сабора — — — — —	5
Синодик Православља из 843. године — — — — —	8
Проф. др Атанасије Јевтић: Свети VII Васељенски сабор — кратка историја и теологија — — — — —	11
Проф. др Атанасије Јевтић: Икона и Оваплоћење — — — — —	20
Проф. др Атанасије Јевтић: Последице одлуке VII Васељенског сабора о иконама за црквени живот — — — — —	31
 V СИМПОСИОН СВРШЕНИХ ТЕОЛОГА: ЈЕЗИК ЦРКВЕ	
Матија Бећковић: Језик је наша невидљива црква (песма) —	43
 <i>О 200-годишњици рођења Вука Караџића</i>	
Проф. Живорад Стојковић: Караџићев устанак — — — — —	45
Доц. др Иринеј Буловић: Вук и Црква — — — — —	53
Миладин Бојић: Вукова реформа језика и Црква — — — — —	65
Епископ др Данило: Преводи и мисија Цркве — — — — —	89
Протођ. Радомир Ракић: Нови преводи Новог Завета у нас —	93
Игуман др Артемије Радосављевић: Новији богослужбени пре- води код нас — — — — —	107
Проф. др Димитрије Калезић: Народни језик у Цркви — —	117
Прота Божидар Мијач: Проповед и штампа као реч Цркве —	127
Србољуб Милетић: Проблеми језика у Дијаспори — — —	135
Монах Давид Перовић: Цивилизација слике (символ, слика, знак) — — — — —	141
 <i>Прикази:</i>	
„Задужбине Косова — Споменици и знамења Српског народа“, Београд 1987. Прикази Р. Станића и Д. Медаковића — — —	221
 <i>Хроника:</i>	
Трећи међународни конгрес Православних теолошких школа	227

СО Д Е Р Ж А Н И Е

	Стр.
<i>Памяти почившим</i>	
† Проф. Димитрий Димитриевич — — — — — — —	1
† Проф. Николай Успенский — — — — — — —	3
<i>1200-летие Седьмого Вселенского собора</i>	
Догматическое постановление VII Вселенского собора — —	5
Синодик Православия (843 года) — — — — — — —	8
Проф. др Афанасий Иевтич: Св. Седьмой Вселенский собор — краткая история и богословие — — — — — — —	11
Проф. др А. Иевтич: Икона и Воплощение — — — — — — —	20
Проф. др А. Иевтич: Последствия постановления VII Вселенского собора об иконах в отношении к церковной жизни	31
ПЯТЫЙ СИМПОСИОН БОГОСЛОВОВ: ЯЗЫК ЦЕРКВИ	
Матия Бечкович: Язык — наша невидимая церковь (поэма)	43
<i>К 200-летию рождения Вука Караджича</i>	
Проф. Живорад Стойкович: Караджичево восстание — —	45
Доцент др Ириной Булович: Вук и Церковь — — — — — — —	53
Миладин Боич: Языковая реформа Вука и Церковь — — — — — — —	65
Епископ др Данил: Переводы и миссия Церкви — — — — — — —	89
Протоиерей Радомир Ракич: Новые переводы Нового Завета у сербов — — — — — — — — — — — — —	93
Игумен др Артемий Радосавлевич: Новые богослужебные переводы у сербов — — — — — — — — — — — — —	107
Проф. др Димитрий Калезич: Народный язык в Церкви — — — — — — —	117
Протоиерей Божидар Мияч: Проповедь и печать как речь Церкви	127
Срболоуб Милетич: Проблемы языка в Диаспоре — — — — — — —	135
Монах Давид Перович: Цивилизация картины (символ, изображение, знамение) — — — — — — — — — — — — —	141
<i>Рецензии:</i>	
„Задужбины Косова — Памятники и знамена Сербского народа“, Белград 1987 — рецензии Р. Станича и Д. Медаковича	221
<i>Хроника:</i>	
III Международный конгрес православных богословских школ	227
	231

CONTENTS

	page
<i>In Memoriam</i>	
† Prof. Dimitrije Dimitrijević — — — — —	1
† Prof. Nikolaj Uspensky — — — — —	3
<i>1200th Anniversary of the Seventh Ecumenical Council</i>	
The <i>Horos</i> of the Seventh Ecumenical Council — — — —	5
The <i>Synodikon</i> of Orthodoxy (from 843) — — — — —	8
Prof. dr Atanasije Jevtić, The Holy Seventh Ecumenical Council, its Short History and Theology — — — — —	11
Prof. dr Atanasije Jevtić, Icon and Incarnation — — — —	20
Prof. dr Atanasije Jevtić, Consequences of the Decisions of the Seventh Ecumenical Council on the veneration of Icons in the Life of the Church — — — — —	31
<i>V SIMPOSION OF THE B.D. GRADUATES:</i>	
<i>LANGUAGE OF THE CHURCH</i>	
Matija Bećković, Language is Our Invisible Church (Poem) — —	43
<i>On the Occasion of the Bicentennial of the Birth of Vuk Karadžić</i>	
Prof. Živorad Stojković, Karadžić's Insurrection — — — —	45
Prof. dr Ineja Bulović, Vuk and the Church — — — — —	53
Miladin Bojić, Vuk's Reformation of the Language and the Church	65
Bishop Danilo Krstić, Vernacular and the Mission of the Church	89
Deacon Radomir Rakić, New Translations of the New Testament into Serbian — — — — —	93
Abbot dr Artemije Radosavljević, Some Recent Translations of Liturgical Books into Serbian — — — — —	107
Prof. dr Dimitrije Kalezić, Vernacular in the Church — — —	117
Archpriest Božidar Mijač, Preaching and Church Publications as Language of the Church — — — — —	127
Srboljub Miletić, Some Problems Concerning the Language in Diaspora — — — — —	135
Monk David Perović, Civilization of the Image (Symbol, Picture, Sign) — — — — —	141
<i>Book Review</i>	
»Serbia Sacra in Kosovo — Monuments and Signposts of the Serbian Nation«. Reviewers: R. Stanić and D. Medaković — —	221
<i>Chronics</i>	
The Third International Congress of Orthodox Theological Schools in Brookline, Boston, 1987. — — — — —	227